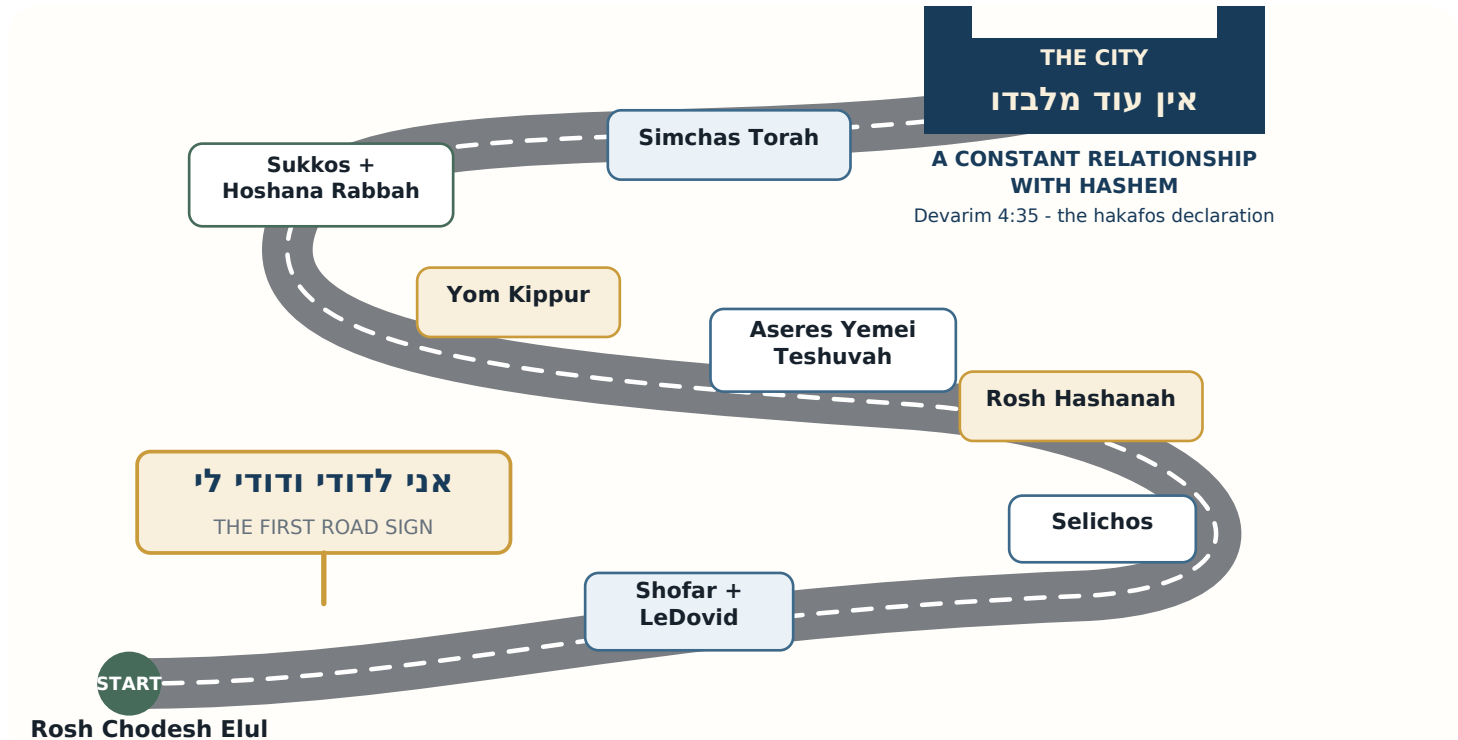


THE ELUL ROAD MAP

Where Are We Going?



We have already travelled through more than three weeks of Elul. Are we closer to the destination - and do we know which city we are trying to reach?

1. Melachim II 6:19 and Rav Pinkus - The Road and the City

לא זה הדרך ולא זו העיר. ניתן ללמוד מדברים אלו של הנביא שכדי להשיג מטרה כלשהי בחיים, יש לקבוע מראש הן את המטרה והן את האמצעים הנכונים המובילים אליה. האמצעים למטרה הם "הדרך". המטרה עצמה היא "העיר".

"This is not the road, and this is not the city." Rav Pinkus learns from these words that to reach any goal in life, we must first establish both the destination and the correct means that lead to it. The means are the "road"; the goal itself is the "city."

2. Shir HaShirim 6:3 - The First Road Sign

אני לדודי ודודי לי.
"I am for my Beloved, and my Beloved is for me." The opening letters spell אלול. The first sign already identifies the destination: a relationship with Hashem.

3. Devarim 30:11, 14 - Is It Within Our Reach?

כי המצוה הזאת אשר אנכי מצוך היום לא נפלאה היא ממך ולא רחוקה היא... כי קרוב אליך הדבר מאוד בפיו ובלבבך לעשותו.
"This mitzvah that I command you today is not hidden from you, and it is not distant... Rather, the matter is very close to you, in your mouth and in your heart, to perform it."

THE SOURCES BEHIND THE JOURNEY

Developed and Presented by Rabbi Yossi Michalowicz

4. Devarim 31:6 - The Source of Our Strength

חזקו ואמצו, אל תיראו ואל תערצו מפניהם, כי ה' אלקיך הוא ההולך עמך, לא ירפך ולא יעזבך.
"Be strong and courageous... because Hashem, your God, is the One who walks with you; He will not weaken His hold upon you, and He will not abandon you." Attainable does not mean independent.

5. Rav Pinkus - The Practical Destination

הגדרנו לעצמנו איפוא, את היעד, את המטרה, את "העיר". היעד הוא "לתפוס" קשר עם הקב"ה, כביכול לחסות בצלו. ואז הרי אין מגבלות, אז ניתן להשיג כל דבר. והנה הקב"ה סידר את העולם באופן שיש תקופה מיוחדת המתאימה ביותר להתקשרות עמו. התקופה הזאת היא מתחילת חודש אלול עד אחרי סוכות. ההתקשרות עם הקב"ה היא המטרה שלנו בכל המערכת הזו.

We have now defined the goal, the destination, the "city": to establish a bond with Hashem and take shelter in His presence. Hashem created a special period particularly suited to forming that bond, from the beginning of Elul until after Sukkos. Connection with Hashem is the goal of this entire system.

6. Tehillim 63:4 - The Relationship Is Greater Than the Gift

כי טוב חסדך מחיים, שפתי ישבחונו.
"Because Your kindness is better than life, my lips will praise You." We ordinarily want Hashem because we want life. Rav Pinkus teaches us to want life because we want Hashem.

7. Rav Pinkus - Tefillah and the Road Sign

על ידי התפילה בכוונה, עבודת האלול וימי התשובה מכניסים את הקב"ה לתוך החיים שלנו - מתקרבים אליו ומרגישים שייכות עם השי"ת. וזה יותר חשוב מעצם החיים - "כי טוב חסדך מחיים". כשאנו רוצים להגיע לעיר מסוימת מחפשים שלט המורה על הכיוון הנכון כבר בראשית הדרך. מהו השלט הראשון שנתקלים בו כבר בראש חודש אלול? "אני לדודי ודודי לי"! כביכול לתפוס חברותא עם השי"ת, שהקב"ה יהפוך לחלק מחיינו.

Through tefillah with concentration and the avodah of Elul and the days of teshuvah, we bring Hashem into our lives. When travelling to a city, we look at the first sign to discover the correct direction. Elul's first sign is "I am for my Beloved, and my Beloved is for me": to form a companionship with Hashem, so that He becomes part of our lives.

The sign does not tell us that we have already arrived. It tells us which direction to travel now.